

*COMITÉ  
ORGANIZADOR*

Oriele Benavides  
Renee Congdon  
Yangyou Fang  
Rodney Lebrón Rivera  
Alejandro Martínez (chair, 2021)

S

P

*SPO  
RESEARCH DAY*

010 East Pyne  
October 29, 2021  
09:00am-7:30pm

O

Princeton University  
Department of  
Spanish & Portuguese

**SPO  
RESEARCH  
DAY**

October 29, 2021  
09:00am-7:30pm  
010 East Pyne

S  
P

DESAYUNO +  
BIENVENIDA  
(8:45 AM - 9:15 AM)

**Panel 1 (9:15 am - 10:30 am)**

Moderador: Rodney Lebrón Rivera

1. *A previdência das árvores: virada vegetal e curadoria.*  
Pedro Meira Monteiro
2. *¿Dos lenguas, dos religiones? Hibridismo lingüístico y cultural en el Códice Florentino.*  
Nadia Cervantes Pérez
3. *Appropriation of Marxist Language in Carolina Maria de Jesus.*  
Dylan Blau Edelstein
4. *Después de tanta salsa: apuntes sobre devoción maelera.*  
César Colón-Montijo

**Panel 2 (10:45 am - 12:00 pm)**

Moderador: Alejandro Virué

1. *“Yo digo que ese dolor es verdad. Yo lo viví”: des/encuadres de la memoria y de la historia en Regina José Galindo.*  
Oriele Benavides
2. *Semillar el ahora: la espera como memoria de lo posible en SemiYa de Cecilia Vicuña.*  
Juan Diego Pérez
3. *Taking the UMAP Online: Notes on Building a Digital Archive.*  
Andy Alfonso
4. *Archival Afterlives: A Louisiana Case Study in the Confluence of Folklore, Caribbean, and Island Studies.*  
Ashford King

ALMUERZO +  
VIDEO INSTALACIÓN "MEMORIA FEBRIL"  
(12:00 PM - 1:00 PM)

**Panel 3 (1:00 pm - 2:15 pm)**

Moderadora: Oriele Benavides

1. *“Aquello no parecía bien”: An Analysis of the Social Code in the Lucía Gómez Case.*  
Renee Congdon
2. *Proyecto para hacer un libro.*  
Alejandro Martínez
3. *The Politics of Santiago as a Historical Problem (1930-1950).*  
Ryan Goodman
4. *Yalitza Aparicio: La mujer indígena y su lucha ante el mundo mediático.*  
Gabriela Díaz-Dávalos

**Panel 4 (2:30 pm - 3:45 pm)**

Moderadora: Yangyou Fang

1. *Notícias do lugar que restou.*  
Andréa de Castro Melloni
2. *A Digital Repatriation of a Lost Archive of the Spanish Pacific: The Library of The Convent of San Pablo (Manila, 1762).*  
Christina Lee
3. *Who is who in Peru's 2021 presidential election campaign: Reflections on Language, Identity, and Politics.*  
Daniela Salcedo
4. *Trans-racial Masculinities and New Affective Communities in Arguedas's Zorros.*  
César Romero

COFFEE + TEA BREAK  
(3:45 PM - 4:15 PM)

**Panel 5 (4:15 pm - 5:30 pm)**

Moderador: Marc Gràcia García

1. *Aproximaciones metodológicas para el estudio del Ser Focalizador en el español colombiano.*  
Catalina Méndez Vallejo
2. *Establishing Common Ground in Intercultural Encounters.*  
Adriana Merino
3. *Language ideologies of linguistic correctness among heritage speakers of Spanish.*  
Raquel Mattson-Prieto
4. *Español con fines específicos. Panorama en EE. UU., Europa y nuestro departamento.*  
Paloma Moscardó Vallés

**Panel 6 (5:45 pm - 6:45 pm)**

Moderadora: Renee Congdon

1. *Fotografía y desfibrilación.*  
Javier Guerrero
2. *La fotografía, la mirada y la desestabilización del archivo: Un encuentro entre Reinaldo Arenas y Rosario Ferré en Puerto Rico.*  
Rodney Lebrón Rivera
3. *Mujeres-estrella, solitarias en su luz: poesía e historia en la obra de Magdalena Chocano.*  
Perla Masi

**Panel 7 (6:45 pm - 7:30 pm)**

Moderador: Alejandro Martínez

1. *Punto de cruz o la novela de autoficción que quise escribir.*  
Nora Muñiz
2. *“Um fogo-fátuo de tensão, arte, e as horas”.*  
Catarina Lins e Daniel Persia